

MATRES



FESTIVAL
INTERNAZIONALE
DI CERAMICA FEMMINILE
EXPERIENCE

2020
28—30
AGOSTO
AUGUST

MATRES INTERNATIONAL
WOMEN'S CERAMIC FESTIVAL
EXPERIENCE



MOTIVE INK

ASSOCIAZIONE PANDORA
ARTISTE CERAMISTE
+39 347 6285746
MATRESFESTIVAL@GMAIL.COM



ceramicAAlta



PANDORA
ABILITY



Concorso Internazionale
del Argomento
Vittorio



studio

ceramica

SPECIAL EDITION ON DIGITAL PLATFORM WITH EXHIBITIONS, EVENTS, CONFERENCES,
WORKSHOPS AND MUCH MORE WITH SPECIAL LINKS ALL OVER THE WORLD.



MATRES

FESTIVAL
INTERNAZIONALE
DI CERAMICA FEMMINILE
EXPERIENCE

Il Festival promuove incontri e confronti tra diverse esperienze e tradizioni ceramiche del territorio italiano ed internazionale. Si svilupperanno percorsi d'incontro tra diverse espressioni tecnico artistiche e linguistiche, sia tradizionali che innovative nel campo dell'arte ceramica, al fine di consolidare il "Progetto Ceramica Donna". Ciò allo scopo di sostenere l'universo femminile attraverso le creazioni delle artiste - ceramiste.



A CAUSA DELL'EMERGENZA SANITARIA DOVUTA AL CORONAVIRUS L'EVENTO MATRES FESTIVAL PER QUEST'ANNO SI TERRÀ IN FORMA VIRTUALE tramite piattaforma digitale ma non per questo non mancherà di coinvolgervi e meravigliarvi ancora una volta. Sarà un'edizione speciale con collegamenti particolari da tutto il mondo e tanto altro. Un ciclo di incontri che partiranno da Cava de' Tirreni, sede della nostra Associazione e dal territorio campano e si conetteranno con il resto del mondo per diffondere la cultura e l'arte non solo ceramica, ma in tutte le sue espressioni.

EVENTI IN PROGRAMMA

Il programma si rivolge a tutti, esperti del settore e visitatori, ma in primo luogo alle donne che desiderano potenziare sé stesse in ambito lavorativo e creativo, per stimolare e favorire il proprio potenziale di realizzazione e trasformare i propri sogni in progetti, e si estende a proposte culturali più ampie che volgono alla tutela e al rispetto del sé e degli altri, fino alla tutela e al rispetto dell'ambiente.





MATRES

FESTIVAL
INTERNAZIONALE
DI CERAMICA FEMMINILE
EXPERIENCE

Inaugurazione

10:30

Presentazione in diretta dalla "Cantina Aganoor Events & Gourmet Experiences" Cava de' Tirreni (SA)

www.matresfestival.com e su tutti i canali social....

Lucio Rubano

Vice Presidente dell'Associazione Italiana Città della Ceramica

Anna Rita Fasano

Presidente dell'Associazione Pandora Artiste Ceramiste

Francesco Santoro

Architetto Designer Responsabile Progetto Ceramica Alta
Associazione Pandora

Miriam Gipponi

Vicepresidente Associazione Pandora

Gabriella Taddeo

Critico D'arte

Silvia Barrios

Direttore Medialab

APERTURA DELLE MOSTRE SUL SITO WEB

WWW.MATRESFESTIVAL.COM

WWW.PANDORACERAMISTE.IT

Matres Festival Internazionale di Ceramica Femminile al 28 al 30 agosto, avrà connessioni digitali continue tramite la piattaforma dedicata dall'Italia e dall'estero.

Un percorso che unisce cultura, tradizione ed interazione con il territorio, mostrando le capacità nella pratica dell'arte ceramica del panorama internazionale artistico femminile. L'evento conduce verso un cambiamento culturale e sociale attraverso la materia ceramica. Una raccolta di storie che, dal vissuto di ciascuna donna nel proprio patrimonio territoriale, vuole tracciare e far conoscere la potenzialità del mondo femminile che da sempre protegge, tutela e sostiene la ricchezza e la tradizione della propria terra, dichiarando la propria attitudine ad esprimere valori, progetti, personalità e percorsi legati alla contemporaneità, nell'arte, nella cultura e nell'artigianato. Ospiti d'onore quest'anno sarà "l'Iran" con il progetto di opera corale "Crane's Dream" (Il sogno della gru) che l'associazione quest'anno ha adottato con la nostra membra Dorna Abyak con la partecipazione di tantissimi artisti/designer della nazione iraniana che hanno lavorato alla cultura del tè, una varietà di oggetti che vanno dalla teiera, alla tazza o a tutti quegli oggetti che arricchiscono il mondo del tè che possono essere ornamentali o funzionali.

ITALIA, SPAGNA, CROAZIA, UCRAINA, POLONIA, SVIZZERA, AUSTRIA, GERMANIA, FRANCIA, OLANDA, LITUANIA, TURCHIA, GRECIA, SLOVENIA, BULGARIA, RUSSIA, COREA DEL SUD, CINA, GIAPPONE, THAILANDIA, PERÙ, EQUADOR, CUBA, ARGENTINA, BRASILE, IRAN, SARANNO I PAESI PRINCIPALI PROTAGONISTI DI QUESTA EDIZIONE CHE ACCOMPAGNERANNO I TRE GIORNI DI QUESTA SPECIALE EDIZIONE DEL FESTIVAL ALLA RICERCA, IN QUESTO PARTICOLARE MOMENTO, DI NUOVA IDENTITÀ ESPRESSIVA DEL MONDO ARTISTICO DELLE DONNE PER COSTRUIRE LEGAMI E RELAZIONI INTERROTTE, IN UNA RINNOVATA VISIONE GLOBALE TRAMITE IL FARE ATTRAVERSO L'ARTE.

20:00

diretta da Napoli

Raku exhibition con le artiste ceramiste

Rosaria Bianco, Emilia Balestrieri, Maria Sabetti

11:00

Collegamento con il Museo Zauli di Faenza con Matteo Zauli, Giuseppe Olmeti e Monica Semprini. Workshop con Sandra Ban e Nuria Pozas per il progetto: "Insieme per la ceramica contemporanea" e le altre artiste ceramiste di Pandora partecipanti: Deborah Ciolli, Agnes Duerrschabel Elisabetta Buraggi, Paola Ramondini, Martina Buzio, Robbie Mazzaro, Marina Fabbri, Elena Chiappini. In collaborazione con AiCC e Museo Carlo Zauli e FACC Faenza Art Ceramic Center.

Introduce e modera **Claudio Gambardella**, architetto e designer, professore associato di Disegno Industriale presso il Dipartimento di Architettura e Disegno Industriale dell'Università degli Studi della Campania "Luigi Vanvitelli (UNICAMPANIA), Saluti dalla Presidente Funsung Kim della Korea Women Ceramist Association e della Presidente cinese Yaling Zhang della National Association of Women Ceramic Artists China
Loredana Avagliano, Fernanda Andrea Cabello
Translators





MATRES

FESTIVAL
INTERNAZIONALE
DI CERAMICA FEMMINILE
EXPERIENCE

10.00

APERTURA DELLE MOSTRE SUL SITO WEB

WWW.MATRESFESTIVAL.COM

WWW.PANDORACERAMISTE.IT

ARTÈ LE FORME DEL TÈ ART. TEA WARE

Un percorso espositivo che nasce dall'espansione globale della cultura del tè.

La mostra incoraggia gli artisti ceramisti internazionali a concentrarsi sul design, l'innovazione, la tecnologia e la produzione di oggettistica da tè.

SUL CANALE YOU TUBE

LA CULTURA DEL TÈ DA NAPOLI AL RESTO DEL MONDO.

Video della cultura del tè italiano, coreano, iraniano etc..

Incontro artisti: #Cuarentalleres America Latina e Italia a cura di Silvia Barrios

Comitato Organizzatore MediaLab #ComunidadCulturaSolidaria.

29 — AGOSTO 2020

Programma

ORA ITALIANA

16:00

Benvenuto al Matres Festival Internazionale Di Ceramica Femminile e intervento di apertura di Anna Rita Fasano, presidente dell'Associazione Pandora Artiste - Ceramiste

17:20

Benvenuti al Medialab Artes del Fuego di Silvia Barrios, direttrice di #ComunidadCulturaSolidaria, collettivo femminista. Medialab presenterà la 18esima edizione della trasmissione speciale "Sábados de #Cuarentalleres", sabati dedicati alla trasmissione e produzione di un brano artistico globale per il Matres Festival Internazionale di Ceramica Femminile

Relatori e workshop in tempo reale

16:40

Emilia Balestrieri da Napoli, Italia. Laboratorio di Maioliche stile 700.

17:20

Renata Ferraz Do Amaral da San Paolo, Brasile. Il workshop "Eternizzare i fiori e gli elementi della natura" in tempo reale con i partecipanti al festival sarà un archivio globale di fiori, foglie, frutti ...

18:10

Silvia Barrios da Buenos Aires, Argentina. "MediaLabArtes del Fuego, artivismo en las redes" Progetti, produzioni e link 2018/2020. Presentazione

19:30

Rosalba Di Chiara da Napoli, Italia. Workshop "Decorazione su maiolica sottocristallina".

20:10

Elisabetta Surico da Sorrento, Italia. Whistle Workshop. Costruzione di un fischiello applicato ad un corno napoletano. In tempo reale, un concerto di fischi verrà eseguito su una rete globale con i partecipanti al festival.

20:50

Áurea Meira da Belo Horizonte, Brasile. Workshop "Sculpture con due targhe di argilla".

21:30

Mariângela Aragão da San Paolo, Brasile. Laboratorio "Decorazione artistica su piatti".

22:10

Cooperativa "Colectivo Oyeras" da Avellaneda, Buenos Aires, Argentina. Workshop "Processo di costruzione di una pentola in ceramica per fuoco diretto con tecniche dei popoli originari d'America". Membri del gruppo: Julia Robles; Viviana Samson; Vanesa Robles; Suky Naim; Laura Sala; Adriana Martinez.

23:00

Samir Valencia. progetto "Artesanias Ecuador" Workshop "Design precolombiano nella contemporaneità" Membri del gruppo: Clemencia Malaver; Samir Valencia; Lucia TaimalBurbano; Jhony Garcia; Kuyan Kuyan Warmikuna.





MATRES

FESTIVAL
INTERNAZIONALE
DI CERAMICA FEMMINILE
EXPERIENCE

10:00

APERTURA DELLA PAGINA DEL PROGETTO DI DORNA
SU WWW.MATRESFESTIVAL.COM

"CRANE'S DREAM" ... CON DORNA ABYAK SUL CANALE YOU TUBE

30 — AGOSTO 2020

11:00

Donne di Terra - donne di fuoco - Le artiste si raccontano - Video di presentazione delle artiste ceramiste Docufilm dell'artista argentina Karina Garrett : Casa de Yokavil Da Katamarca e la sua residenza circondata da montagne di argilla con cui lei lavora, l'artista racconta la sua storia di ceramista, partendo dai suoi studi e il suo lavoro di archeologa e restauratrice.

Programma

ORA ITALIANA

18:00

Segni e colori delle donne - Presentazione video delle artiste - ceramiste; collegamento dal canale you tube e zoom;

Durante il Festival collegamento con il Museo Zauli di Faenza - Workshop Con Sandra Ban e Nuria Pozas per il progetto: "Insieme per la ceramica contemporanea" e le altre artiste ceramiste di Pandora partecipanti: Deborah Ciolli, Agnes Duerrschnebel Elisabetta Buraggi, Paola Ramondini, Martina Buzio, Robbie Mazzaro, Marina Fabbri, Elena Chiappini. In collaborazione con AiCC e Museo Carlo Zauli e FACC Faenza Art Ceramic Center;

in collaborazione con Electro Info e Studio 17/ Allestimento sito web , coordinamento tecnico e allestimento a cura di Miriam Gipponi - traduzioni Claudia Altavilla - Mostra a cura di Anna Rita Fasano, Francesco Santoro, Gabriella Taddeo.

Seguici e aggiornati sui link dei social su

Follow us and update on the social media links on

www.matresfestival.com

www.pandoraceramista.it

https://www.youtube.com/channel/UC2ydCEjK3_zabcbR2BHHw7w

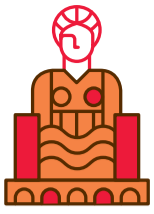
<https://www.facebook.com/matresfestival>

<https://www.instagram.com/matresfestival/>

<https://silviaberriosplasticaceramista.wordpress.com/2020/05/01/medialab-comunidadculturasolidaria/>

Media Lab #ComunidadCulturaSolidaria Follow us and update on the social media links on





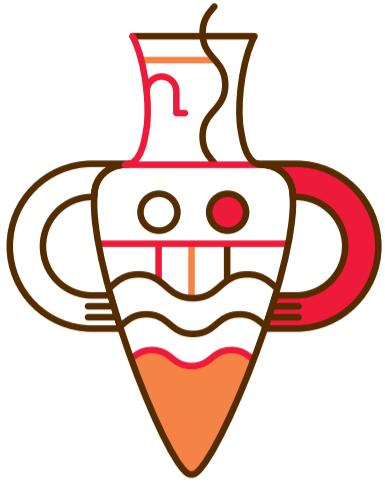
MATRES

2020
28—30
AGOSTO
AUGUST

FESTIVAL INTERNAZIONALE DI CERAMICA FEMMINILE EXPERIENCE

MATRES INTERNATIONAL
WOMEN'S CERAMIC FESTIVAL
EXPERIENCE

MOTIVE.INK



Anahita Sadat Daryabari - Iran
 Armin Sajjad - Iran
 Asociación Kuyan Kuyan Warmi Kuna (Artesanía Kichwa), Pastaza - Ecuador
 Agnes Duerrschabel, Como - Italy
 Aien Nabi, Amol - Iran
 Albina Sorice, Napoli - Italy
 Alessandra Di Marco, Roma-Italy
 Alice Tomelleri, Padova - Italy
 Alev Oskay, Istanbul - Turchia
 Amalia Ferrigno, Salerno - Italy
 An, Sungmin, Seoul South - Korea
 Angelica Tulimiero, Avellino - Italy
 Angeliki Papadopoulou, Giannitsa - Greece
 Annabel Marrero Sambad, Atripalda (AV) -Italy
 Annalisa Ferrucci, Calvanico (SA) -Italy
 Annamaria Baratto, Napoli - Italy
 Anna Maria Ciampolini, Montopoli In Val D'Arno (PI) - Italy
 Antonella Cimatti, Faenza (RA) - Italy
 Antonella Mercedes Leone, Salerno - Italy
 Antonia Schroeder, Napoli - Italy
 Antonietta Acciani, Salerno - Italy
 Atefe Bagherian Shiraz - Iran
 Áurea Meira Petrópolis - Rio de Janeiro
 Atefeh Jafari Sales, Tabriz - Iran
 Bahareh Shafae - Iran
 Behjat Rajabi Chavari - Iran
 Beatriz Irene Scotti, Montelupo Fiorentino (FI) -Italy
 Benedetta Del Monaco, Grottaglie (TA) -Italy
 Carla Majorano, Napoli-Italy
 Chiara Sorrentino, Napoli-Italy
 Choi Hee-jin, Seoul South Korea
 Christiane Toewe - Bamberg Germany
 Cristina Marafioti - Vigodarzere (PD) - Italy
 Cinzia Fantozzi, Milano - Italy
 Claudia Altavilla, Maddaloni (CE) - Italy
 Daniela Sanz Johnson, Valencia - Spain
 Danieli Schuller Toledo, Brasil
 Deborah Ciolli, Piombino (LI) - Italy
 Dorna Abyak, Amol - Iran
 Edi Magi, Castiglion Fiorentino (AR) - Italy
 Elena Georgieva Videnova, Sofia - Bulgaria
 Elena Maria Botter, Cassola (VI) - Italy
 Eliane Rozalo Oliveira Cruz , San Paolo - Brazil
 Elisa Simonelli, Milano - Italy
 Elisabetta Brunetti Buraggi, Genova - Italy
 Elisabetta Surico, Sorrento (NA) - Italy
 Elmira Ramezani, Iran - Italy
 Elvira Peduto, Vietri sul Mare (SA) - Italy
 Emilia Balestrieri, Quarto (NA) - Italy
 Eunjin Choi, Suwon - South Korea
 Fateme Ghasemi - Iran
 Fateme Talebi- Iran
 Fatemeh Yousefi - Iran
 Fernanda Andrea Cabello, Roma -Italy
 Fereshte Imani, Tabriz - Iran
 Francesca Baldrighi, Cremona -Italy
 Francesca Nardino, Baronissi (SA) -Italy
 Fulvia Barbuto, Cava de' Tirreni (SA) -Italy
 Gill Zimmermann, Kuesnacht, Svizzera
 Giovanna Bianconi Cangarella - Viterbo
 Giovanna Di Guida, Napoli - Italy
 Giovanna Guarnieri, Giugliano (NA) -Italy
 Giuliana Dini, Firenze - Italy

Guiuseppina Franzese, Cava De' Tirreni (SA) -Italy
 Giuseppina Scotti, Giugliano (NA)-Italy
 Golnaz Saedi, Pozzallo - Italy
 Gumsung Kim, Seoul South Korea
 Gruppo Argilrosa Gruppo Argilrosa
 Ibtisam Naji Al-saadi - Iran
 Ilaria Di Giacomo , Salerno -Italy
 Ham Choungsoon, Seoul South Korea
 Ha-Na Im, Seoul -South Korea
 Han_ juwon , Seoul -South Korea
 Hani Taj, Tehran -Iran
 Hanna Hagstrom , Stoccolma - Svezia
 Hean Sook Choi , Icheon South Korea
 Heejin Choi, Seoul -South Korea
 Hyo Jin Lee, Seoul - South Korea
 Hitomi Sugimoto Yamatokoriyama, Japan
 Hur, Jung-Eun, Seoul - South Korea
 Hwang Dongha Yongin-si, South Korea
 Jafar Rizzazadeh - Iran
 Ji Hyun Chung , Seoul South Korea
 Jung_sun Kim, Seoul South Korea
 Karin Putsch-Grassi, Valdarno (FI) -Italy
 Karina Garrett, Azul, Buenos Aires - Argentina
 Karolina Szeląg, Poznań - Polonia
 Keyvan Safari- Iran
 Kim Hyunhee Suji-gu - South Korea
 Lauren Kearns Saint Raphael, France
 Lee Hyo Jin Seoul - South Korea
 Lee- Jae Yeon, Giheung-gu - South Korea
 Lee Juha , Icheon-si, South Korea
 Lee Kwang Sook , Seoul . South Korea
 Lee Kyung Ja , YoungIn Si, South Korea
 Letizia Russo, Bronte (CA) -Italy
 Loredana Avagliano, Cava de' Tirreni (SA)
 Lucia Vecchiarelli, Napoli
 Lugiw Junpuda, Bangkok - Thailandia
 Luigia D'ambrosio , Savona-Italy
 Mahan Magsud - Iran
 Mahsa Mo, Sari - Palestine
 Maria Cotellesa, Stoccolma - Svezia
 Maria Gabriella Ippolito, Salerno-Italy
 Maria Sabetti, Napoli-Italy
 Mariàngela Aragão , San Paolo - Brazil
 Marianna Somma, Anagni (SA) -Italy
 Mariapia Ferraiuolo, Capri (NA) -Italy
 Marina Fabbri - Savignano sul Rubicone (FC) - Italy
 Marina Orlando, Napoli-Italy
 Marina Rodriguez, Berisso - Argentina
 Marina Rizzica, Roma - Italy
 Martina Buzio, Firenze-Italy
 Maryam kiaghadi, Amol, -Iran
 Masoome Kardoost - Iran
 Masumeh rezazadeh - Iran
 Milad Az - Iran
 Miriam Gipponi, Salerno-Italy
 Mirta Morigi- Faenza (RA) -Italy
 Mohamad Ali Sajafi - Iran
 Moon Gi Sook, Gapyeong - South Korea
 Nafiseh Farahmand -Iran
 Narges Javadpour - Iran
 Nasrin Shahbeig Iran
 Noushin Mousavi - Urmia, Iran,
 Nera Weiss , Berlino-Germany

Nina Sirignano, Napoli-Italy
 Noh Kyung Hwa, Anyang - South Korea
 Nunzia Della Corte, Castel San Giorgio (SA) Italy
 Nuria Pozas, Aviles - Spagna
 Ok-Hwan, Lee, Seoul - South Korea
 Pandora Ability , Cava de' Tirreni (SA) -Italy
 Paola Franca Rossi, Cesena (FC) Italy
 Paola Ramondini, Viterbo-Italy
 Paola Tagliè, Cava de' Tirreni (SA)
 Paola Franca Rossi, Cesena - Italy
 Park Sunguk , Anyang - South Korea
 Park Young-Mi, Seongnam- South Korea
 Petra Maria Lindenbauer, Stadtschlaining, Austria
 Qing Shengzhao Jingdezhen - China
 Renata Amaral , Sao Paulo - Brazil
 Ro Mi Rang, Icheon- South Korea
 Roberta Agostini Apricale (IM) - Italy
 Roberta Barlati, Ravenna- Italy
 Robbie Mazzaro, Malta
 Roh Mi Rang, Icheon - South Korea
 Rosa Autilio, Salerno- Italy
 Rosa Cirillo, Napoli Italy - Italy
 Rosa Tiraldo, Salerno- Italy
 Rosalba Di Chiara, Napoli- Italy
 Rosalia Zuccaro Monreale (PA) - Italy
 Rosaria Bianco, Napoli- Italy
 Rosi Murro Aisemberg, Ferrara Italy
 Sandra Ban, Skrad - Croazia
 Sandra Massaro, Salerno- Italy
 Sarvin Moradi Tabriz - Iran
 Sedigheh Hasannejad - Iran
 Sepideh Yousefi Moghaddam -Iran
 Serena Cattaneo, Benevento - Italy
 Shu HuiJuan Jingdezhen - China
 Silvia Barrios, Buenos Aires
 Sonia Asadi -Iran
 Sonia Céspedes Rossel, Lima Perú.
 Stefania De Rosa, Arzano (NA) - Italy
 Suh Hye Soo, Seoul - South Korea
 Sun Tonghui, Shanghai - China
 Tae young Kimm, Pyeonaedong - South Korea
 Tonia Molinari, Salerno-Italy - Italy
 Trude Muellauer Lukacs - Como Italy
 Valentyna Byero , Lviv -Ukraine
 Vèronique Tognola- Ferrara - Italy
 Wang Shuying China
 Yaeji Kim, Seoul - South Korea
 Yaling Zhang, Jingdezhen - China
 Yang Bing, Jiangxi - China
 Yoon Hyun Kyung, Yangpyeong-kun - South Korea
 Youngja Song, Seoul - South Korea
 Yulaidys Valiente, Cuba (solo on line)
 Yim Sehyun, Seoul, - South Korea
 Zahra Amani Tehran - Iran
 Zahra Ghaffari - Iran
 Zahra Habibi Khosroshahi Tehran- Iran
 Farhad Bayatzadeh e Yaser Rajabali Teheran- Iran
 Farshad Bakhshayee, Tabriz - Iran
 Salvatore Passaretta, Cascano (CE)-Italy



ceramicAAlta



ASSOCIAZIONE PANDORA
ARTISTE CERAMISTE
+39 347 6285746
MATRESFESTIVAL@GMAIL.COM

SPECIAL EDITION ON DIGITAL PLATFORM WITH EXHIBITIONS, EVENTS, CONFERENCES,
WORKSHOPS AND MUCH MORE WITH SPECIAL LINKS ALL OVER THE WORLD.